



English

## RÈGLEMENT DE L'ONTARIO 293/21

pris en vertu de la

### LOI SUR LA PROTECTION CIVILE ET LA GESTION DES SITUATIONS D'URGENCE

pris le 16 avril 2021 (15 h 00) déposé le 16 avril 2021

publié sur le site Lois-en-ligne le 16 avril 2021

imprimé dans la Gazette de l'Ontario le 1er mai 2021

### PERSONNES ENTRANT EN ONTARIO EN PROVENANCE DU MANITOBA OU DU QUÉBEC

#### Termes du décret

1. Les termes du présent décret sont énoncés à l'annexe 1.

#### Application

2. Le présent décret s'applique :

- a) à partir du 19 avril 2021 à 00 h 01, heure du Centre, dans la partie de l'Ontario qui est située dans le fuseau horaire du Centre;
- b) à partir du 19 avril 2021 à 00 h 01, heure de l'Est, dans la partie de l'Ontario qui est située dans le fuseau horaire de l'Est.

#### ANNEXE 1

#### PERSONNES ENTRANT EN ONTARIO DU MANITOBA OU DU QUÉBEC

#### Champ d'application et interprétation

1. (1) Le présent décret s'applique aux entrées en Ontario en provenance du Manitoba ou du Québec.

(2) La définition qui suit s'applique au présent décret.

«agent d'application des lois» S'entend :

- a) d'un agent de police au sens de la *Loi sur les services policiers*;
- b) d'un agent spécial nommé en vertu de la *Loi sur les services policiers*;
- c) d'un agent des Premières Nations nommé en vertu de la *Loi sur les services policiers*;
- d) d'un agent chargé d'appliquer les dispositions du *Code de la route*;
- e) d'un agent de protection de la nature nommé en vertu de la *Loi de 1997 sur la protection du poisson et de la faune*;
- f) d'une personne ou catégorie de personnes désignée par le solliciteur général pour l'application du présent décret.

#### Interdiction d'entrer en Ontario en provenance du Manitoba ou du Québec : cas particuliers

2. Nulle personne ne doit entrer en Ontario en provenance du Manitoba ou du Québec, sauf dans les cas suivants :

- a) la résidence principale de la personne se situe en Ontario;
- b) la personne déménage en Ontario afin d'y établir sa résidence principale;
- c) la personne traverse l'Ontario sans faire d'arrêts inutiles afin de se rendre à sa résidence principale située dans un autre territoire;
- d) la personne entre en Ontario ou traverse l'Ontario dans le cadre d'un déplacement international ou interprovincial par autobus, train, traversier ou aéronef;
- e) la personne se déplace pour exercer son activité professionnelle en Ontario;
- f) la personne transporte des biens en Ontario ou à travers l'Ontario dans le cadre de l'exploitation d'une entreprise qui comporte le transport de biens;
- g) en raison de son état de santé, il est nécessaire que la personne entre en Ontario pour obtenir des soins de santé ou des services sociaux;
- h) la personne se déplace dans un véhicule qui transporte ou transportera une personne en Ontario en provenance ou en destination d'un hôpital ou d'un établissement de soins de santé au Manitoba ou au Québec;
- i) la personne se fait transporter en provenance d'un hôpital ou d'un établissement de soins de santé au Manitoba ou au Québec, que ce soit par ambulance ou autrement;
- j) la personne se trouve dans l'une ou l'autre des situations suivantes :
  - (i) elle est confiée aux soins d'une société d'aide à l'enfance en Ontario conformément à une ordonnance judiciaire ou à une entente écrite,
  - (ii) elle est confiée aux soins d'une personne placée sous la surveillance d'une société d'aide à l'enfance en Ontario conformément à une ordonnance judiciaire ou à une entente écrite,
  - (iii) elle a au moins 16 ans et au plus 21 ans et reçoit des soins, des services ou du soutien conformément à une entente conclue avec une société d'aide à l'enfance en Ontario;
- k) la personne doit entrer en Ontario afin d'exercer les droits de garde ou d'accès qui figurent dans une entente;
- l) la personne doit entrer en Ontario afin de se conformer à une ordonnance qui figure dans une décision ou un jugement d'un tribunal judiciaire ou administratif ou pour un autre motif qu'exige la loi;
- m) la personne entre en Ontario afin d'exercer un droit, ancestral ou issu d'un traité, que reconnaît et confirme l'article 35 de la *Loi constitutionnelle de 1982*;
- n) la personne entre en Ontario afin de répondre à un incident critique, notamment aux fins suivantes :
  - (i) empêcher qu'une personne se blesse ou tombe malade,
  - (ii) empêcher que des dommages soient causés à des biens,
  - (iii) prendre une mesure nécessaire pour répondre à l'incident critique;
- o) le déplacement est nécessaire pour un motif humanitaire ou de compassion, notamment les suivants :
  - (i) fournir des soins ou des services à une personne qui en a besoin en raison de son état de santé,
  - (ii) s'occuper d'une personne mourante,
  - (iii) assister à des funérailles.

#### **Pouvoirs des agents d'application des lois**

**3. (1)** Toute personne qui entre en Ontario en provenance du Manitoba ou du Québec à un point quelconque situé sur la frontière doit s'arrêter lorsqu'un agent d'application des lois lui demande de le faire.

(2) La personne qui entre en Ontario doit fournir toute pièce d'identité ou documentation dont elle dispose et que demande l'agent d'application des lois et doit répondre aux questions que pose ce dernier afin de déterminer si elle se conforme à l'article 2.

(3) L'agent d'application des lois peut ordonner à la personne de retourner au Manitoba ou au Québec, selon le cas, s'il a des motifs raisonnables de croire qu'elle contrevient à l'article 2.

(4) La personne à qui il est ordonné de retourner au Manitoba ou au Québec en vertu du paragraphe (3) se conforme promptement à l'ordre de l'agent d'application des lois.

English